

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc



# MẪU NHÃN ĐĂNG KÝ THUỐC

## Nhãn gọi KHU PHONG TRỪ THẤP NEUTOLIN (Gói 5g hoàn cứng)

✂

**CÔNG THỨC:** Cao đặc qui về khan 1.300mg từng ống với:

- Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*)..... 463mg
- Đương quy (*Radix Angelicae sinensis*)..... 925mg
- Hoàng kỳ (*Radix Astragali membranacei*)..... 1389mg
- Khương hoạt (*Rhizoma et Radix Notopterygii*)..... 925mg
- Khương hoàng (*Rhizoma Curcumae longae*)..... 463mg
- Phòng phong (*Radix Saposhnikoviae divaricatae*)..... 925mg
- Xích thược (*Radix Paeoniae*)..... 925mg
- Can khương (*Rhizoma Zingiberis*)..... 463mg

Bột kép 2850mg từng ống với:

- Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*)..... 203mg
- Đương quy (*Radix Angelicae sinensis*)..... 408mg
- Hoàng kỳ (*Radix Astragali membranacei*)..... 611mg
- Khương hoạt (*Rhizoma et Radix Notopterygii*)..... 408mg
- Khương hoàng (*Rhizoma Curcumae longae*)..... 203mg
- Phòng phong (*Radix Saposhnikoviae divaricatae*)..... 408mg
- Xích thược (*Radix Paeoniae*)..... 408mg
- Can khương (*Rhizoma Zingiberis*)..... 203mg

Tá dược (Mật ong, đường trắng, polyvinyl alcohol, natri benzoat, oxyd sắt đen, bột talc)..... vd 5g hoàn

**CHỈ ĐỊNH, LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG, CHỐNG CHỈ ĐỊNH, THẬN TRỌNG, TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:**  
 Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.  
**BẢO QUẢN:** Nơi khô mát, nhiệt độ dưới 30°C.  
**SDK:** TIÊU CHUẨN: TCCS  
 ĐỂ XA TẤM TAY TRẺ EM, ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.  
 Số lô SX:  
 Ngày SX:  
 HD:

Gói 5g hoàn cứng

**KHU PHONG TRỪ THẤP**  
**NEUTOLIN**

GMP-WHO

**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC**  
 1017 HỒNG BÀNG, QUẬN 6, TP. HCM ĐT: 08.37517111  
 Sản xuất tại CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC TẠI BÌNH DƯƠNG - NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC ẤP TÂN HÒA, TÂN VINH HIỆP, TÂN UYÊN, BÌNH DƯƠNG

**BỘ Y TẾ**  
**CỤC QUẢN LÝ DƯỢC**  
**ĐÃ PHÊ DUYỆT**

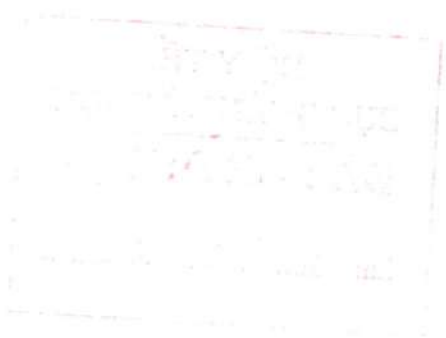
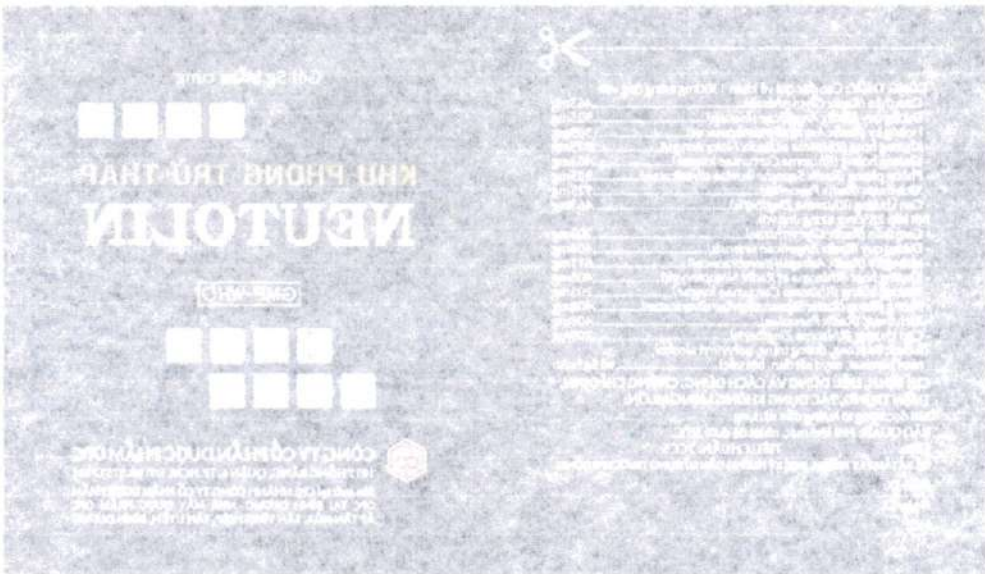
Lần đầu: 21/.....6/.....17.....

20

CHUYÊN TẬP Y HỌC  
Số 12 - 1980

TRUNG TÂM Y HỌC  
1980

# BIỆN PHÁP ĐIỀU TRỊ BỆNH THẬN BẠNG KÝ THỂ



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỢC PHẨM OPC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc



# MẪU NHÃN ĐĂNG KÝ THUỐC

Nhãn hộp KHU PHONG TRỪ THẤP NEUTOLIN (Hộp 10 gói x 5g hoàn cứng)

**KHU PHONG TRỪ THẤP**  
**NEUTOLIN**

Hộp 10 gói x 5g hoàn cứng

**CHỈ ĐỊNH:**  
Điều trị thần kinh đau nhức, gây tê cơ rêu, cá đờng chó khàn, chân tay teo.

**LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG:**  
Uống mỗi lần 1-2 gói, ngày uống 3 lần.  
Uống sau bữa ăn.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:**  
Phụ nữ có thai và cho con bú. Bệnh nhân mắc cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

**THẬN TRỌNG, TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:**  
Xin độc trong thở bụng đến đỏ mắt.

**BẢO QUẢN:** Nơi khô mát, nhiệt độ dưới 30°C

**SDK:** **THIỆU CHUẨN:** TCCLS

**ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.**

Số Đ. SX:   
Ngày SX:   
HĐ:

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỢC PHẨM OPC**  
107 HỒNG BÀNG, QUẬN 5, TP. HỒ CHÍ MINH

**KHU PHONG TRỪ THẤP**  
**NEUTOLIN**

Hộp 10 gói x 5g hoàn cứng

**CHỈ ĐỊNH:**  
Điều trị thần kinh đau nhức, gây tê cơ rêu, cá đờng chó khàn, chân tay teo.

**LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG:**  
Uống mỗi lần 1-2 gói, ngày uống 3 lần.  
Uống sau bữa ăn.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:**  
Phụ nữ có thai và cho con bú. Bệnh nhân mắc cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

**THẬN TRỌNG, TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:**  
Xin độc trong thở bụng đến đỏ mắt.

**BẢO QUẢN:** Nơi khô mát, nhiệt độ dưới 30°C

**SDK:** **THIỆU CHUẨN:** TCCLS

**ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.**

Số Đ. SX:   
Ngày SX:   
HĐ:

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỢC PHẨM OPC**  
107 HỒNG BÀNG, QUẬN 5, TP. HỒ CHÍ MINH

**CÔNG THỨC:**

- Cao đặc quí vế khảm 1300mg tương ứng với:
  - Cam thảo (Radix Glycyrrhizae).....463mg
  - Đường quy (Radix Angelicae sinensis).....925mg
  - Hoàng kỳ (Radix Astragali membranacei).....1389mg
  - Khương hoạt (Rhizoma et Radix Notopterygii).....925mg
  - Khương hoàng (Rhizoma Curcumae longae).....463mg
  - Phòng phong (Radix Saposhnikoviae divaricatae).....925mg
  - Xích thược (Radix Paconiae).....463mg
  - Cam Khương (Rhizoma Zingiberis).....463mg
- Bột lấp 2050mg tương ứng với:
  - Cam thảo (Radix Glycyrrhizae).....203mg
  - Đường quy (Radix Angelicae sinensis).....406mg
  - Hoàng kỳ (Radix Astragali membranacei).....611mg
  - Khương hoạt (Rhizoma et Radix Notopterygii).....406mg
  - Khương hoàng (Rhizoma Curcumae longae).....203mg
  - Phòng phong (Radix Saposhnikoviae divaricatae).....406mg
  - Xích thược (Radix Paconiae).....203mg
  - Cam Khương (Rhizoma Zingiberis).....203mg
- Tỷ lệ: (Mật ong, đường trắng, polyvinyl alcohol, hạt benzoin, coryli sâi (âm), bột talc).....vô 5g hoàn

22





**МЕЛЛОГИН**  
 400 БРОМІД ІОНІ ДІЇТЬ

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

**МЕЛЛОГИН**  
 400 БРОМІД ІОНІ ДІЇТЬ

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

**МЕЛЛОГИН**  
 400 БРОМІД ІОНІ ДІЇТЬ

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

**МЕЛЛОГИН**  
 400 БРОМІД ІОНІ ДІЇТЬ

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

**МЕЛЛОГИН**  
 400 БРОМІД ІОНІ ДІЇТЬ

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок

100% чистий бромід іоні діють  
 без будь-яких домішок




PHÂN PHỐI VÀ BÁN LẠI TẠI VIỆT NAM  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM

PHÂN PHỐI VÀ BÁN LẠI TẠI VIỆT NAM  
CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM




# OTC

THUỐC KHÔNG CẦN CHỈ ĐỊNH CỦA BÁC SĨ




**MELLOONI**  
MELONIBAC 125/125/125

125/125/125



**MELLOONI**  
MELONIBAC 125/125/125


125/125/125



**MELLOONI**  
MELONIBAC 125/125/125

125/125/125


ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH CHO CÁC TRƯỜNG HỢP SAU:  
- Viêm dạ dày ruột do vi khuẩn  
- Viêm dạ dày ruột do vi khuẩn và virus  
- Viêm dạ dày ruột do virus  
- Viêm dạ dày ruột do ký sinh trùng  
- Viêm dạ dày ruột do nấm  
- Viêm dạ dày ruột do các tác nhân khác  
- Viêm dạ dày ruột do các nguyên nhân khác



**MELLOONI**  
MELONIBAC 125/125/125

125/125/125

ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH CHO CÁC TRƯỜNG HỢP SAU:  
- Viêm dạ dày ruột do vi khuẩn  
- Viêm dạ dày ruột do vi khuẩn và virus  
- Viêm dạ dày ruột do virus  
- Viêm dạ dày ruột do ký sinh trùng  
- Viêm dạ dày ruột do nấm  
- Viêm dạ dày ruột do các tác nhân khác  
- Viêm dạ dày ruột do các nguyên nhân khác



**MELLOONI**  
MELONIBAC 125/125/125

125/125/125

ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH CHO CÁC TRƯỜNG HỢP SAU:  
- Viêm dạ dày ruột do vi khuẩn  
- Viêm dạ dày ruột do vi khuẩn và virus  
- Viêm dạ dày ruột do virus  
- Viêm dạ dày ruột do ký sinh trùng  
- Viêm dạ dày ruột do nấm  
- Viêm dạ dày ruột do các tác nhân khác  
- Viêm dạ dày ruột do các nguyên nhân khác

Handwritten red text on the left margin.

**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**



## **MAU NHÃN ĐĂNG KÝ THUỐC**

### **Tờ hướng dẫn sử dụng**

# **KHU PHONG TRỪ THẤP NEUTOLIN**

**CÔNG THỨC:** cho 1 gói 5g hoàn

Cao đặc qui về khan ..... 1300 mg

*Tương ứng với:*

- Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*) ..... 463 mg

- Đương quy (*Radix Angelicae sinensis*) ..... 925 mg

- Hoàng kỳ (*Radix Astragali membranacei*) ..... 1389 mg

- Khương hoạt (*Rhizoma et Radix Notopterygii*) ..... 925 mg

- Khương hoàng (*Rhizoma Curcumae longae*) ..... 463 mg

- Phòng phong (*Radix Saposhnikoviae divaricatae*) ..... 925 mg

- Xích thực (*Radix Paeoniae*) ..... 925 mg

- Can khương (*Rhizoma Zingiberis*) ..... 463 mg

Bột kép ..... 2850 mg

*Tương ứng với:*

- Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*) ..... 203 mg

- Đương quy (*Radix Angelicae sinensis*) ..... 408 mg

- Hoàng kỳ (*Radix Astragali membranacei*) ..... 611 mg

- Khương hoạt (*Rhizoma et Radix Notopterygii*) ..... 408 mg

- Khương hoàng (*Rhizoma Curcumae longae*) ..... 203 mg

- Phòng phong (*Radix Saposhnikoviae divaricatae*) ..... 408 mg

- Xích thực (*Radix Paeoniae*) ..... 408 mg

- Can khương (*Rhizoma Zingiberis*) ..... 203 mg

Tá dược (Mật ong, đường trắng, polyvinyl alcohol, natri benzoat, oxyd sắt đen, bột talc) ..... vừa đủ 5 g hoàn

### **CÔNG NĂNG**

Bài thuốc phát huy hiệu quả điều trị nhờ sự phối hợp hợp lý của các vị thuốc và thường dùng điều trị đau nhức phần trên của cơ thể (từ thắt lưng trở lên). Công năng chủ yếu là hành khí hoạt huyết, khử phong trừ thấp. Trong đó các dược liệu Khương hoạt, Phòng phong có công năng khử phong, trừ thấp; Hoàng kỳ, Khương hoàng hành khí, sinh cơ; Đương quy, Xích thực hoạt huyết, giảm đau; Can khương ôn trung tán hàn và Cam thảo kiện tỳ ích khí, điều hòa tác dụng của các vị thuốc.



*W*



**CHỈ ĐỊNH:**

Điều trị thân thể đau nhức, gáy lưng co rút, cử động khó khăn, chân tay tê dại.

**LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:**

Uống mỗi lần 1-2 gói, ngày 3 lần. Uống sau bữa ăn.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:**

Phụ nữ có thai và cho con bú.

Bệnh nhân mẫn cảm với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

**THẬN TRỌNG:** Chưa có báo cáo.

**SỬ DỤNG CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:**

Không dùng cho phụ nữ có thai và cho con bú.

**TÁC DỤNG ĐỐI VỚI KHẢ NĂNG LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC:**

Không.

**TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:** Chưa có báo cáo.

*Thông báo cho Bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.*

**TƯƠNG TÁC THUỐC:** Chưa có báo cáo.

**DẠNG THUỐC VÀ TRÌNH BÀY:**

Thuốc hoàn cứng. Hộp 10 gói x 5 g hoặc Hộp 20 gói x 5 g.

**HẠN DÙNG:**

36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**BẢO QUẢN:**

Nơi khô mát, nhiệt độ dưới 30°C.

**TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG:** TCCS.

*Để xa tầm tay trẻ em*

*Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.*

*Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ.*



**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC**

1017 Hồng Bàng, Quận 6 - TP. Hồ Chí Minh

ĐT: 08. 37517111 - 38778899 FAX: 08. 38752048

Sản xuất tại **CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM OPC TẠI BÌNH DƯƠNG – NHÀ MÁY DƯỢC PHẨM OPC**

Ấp Tân hóa - Xã Tân Vĩnh Hiệp – Huyện Tân Uyên - Bình Dương

E-mail: info@opcpharma.com - Website: www.opcpharma.com



TUQ.CỤC TRƯỞNG  
P.TRƯỞNG PHÒNG  
*Lỗ Minh Hùng*